Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 JUILLET 1924.

Projet de loi élevant les taux de la compétence et du ressort des juridictions (1).

Wetsontwerp tot verruiming van de bevoegdheid en van den aanleg der rechtscolleges (1).

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT.

ARTICLE PREMIER.

A. — Le nombre « cent » est remplacé par le nombre « quatre cents » dans les articles 2, 2bis et 3 de la loi du 25 mars 1876 sur la compétence en matière civile; 8 et 21 du Code rural; 19 de la loi du 14 août 1887 sur le logement des troupes en marche.

B. — Le nombre « six cents » est remplacé par le nombre « deux mille cinq cents » dans les articles 2, 2bis, 3 et 7 de la loi du 25 mars 1876 sur la compétence en matière civile.

C. — Le nombre « deux mille cinq cents » est remplacé par le nombre « dix mille » dans l'article 16 de la même loi du 25 mars 1876 et dans l'article 59 des lois sur les mines, coor-

ONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT.

EERSTE ARTIKEL.

A. — Het getal « honderd » wordt vervangen door het getal « vierhonderd » in de artikelen 2, 2bis en 3 der wet van 25 Maart 1876 op de bevoegdheid in burgerlijke zaken; 8 en 21 van het Landelijk Wetboek; 19 der wet van 14 Augustus 1887 op de huisvesting der troepen op marsch.

B. — Het getal « zeshonderd » wordt vervangen door het getal « twee duizend vijfhonderd » in de artikelen 2, 2bis, 3 en 7 der wet van 25 Maart 1876 op de bevoegdheid in burgerlijke zaken.

C. — Het getal « twee duizend vijfhonderd » wordt vervangen door het getal « tien duizend » in artikel 16 derzelfde wet van 25 Maart 1876 en in artikel 59 der wetten op de mijnen,

(1) Voir :

Documents du Sénat.

Proposition de loi, n° 212.

Rapport, n° 257.

Annales du Sénat.

Séances des 17 et 24 juillet 1924.

(1) Zie :

Gedrukte stukken van den Senaat.

Wetsvoorstel, n° 212.

Verslag, n° 257.

Handelingen van den Senaat.

Vergaderingen van 17 en 24 Juli 1924.

données par arrêté royal du 15 septembre 1919.

D. — Le nombre « trois cents » est remplacé par le nombre « douze cents » dans l'article 26 de la loi du 24 décembre 1903, sur la réparation des accidents du travail.

E. — Le nombre « mille » est remplacé par le nombre « quatre mille » dans l'article 404 du Code de procédure civile et l'article 59 des lois sur les mines, coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919.

F. — Le nombre « quatre cents » est remplacé par le nombre « seize cents » dans l'article 45 de la loi organique des Conseils de prud'hommes.

ART. 2.

Les actions intentées avant que la présente loi soit obligatoire, resteront, quant à la compétence et au ressort, régies par la législation antérieure, même si une partie seulement des défendeurs ont été assignés avant la mise en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 24 juillet 1924.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

samengeordend bij Koninklijk besluit van 15 September 1919.

D. — Het getal « driehonderd » wordt vervangen door het getal « duizend tweehonderd » in artikel 26 der wet van 24 December 1903 op de vergoeding der arbeidsongevallen.

E. — Het getal « duizend » wordt vervangen door het getal « vier duizend » in artikel 404 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering en in artikel 59 der wetten op de mijnen samengeordend bij Koninklijk besluit van 15 September 1919.

F. — Het getal « vierhonderd » wordt vervangen door het getal « duizend zeshonderd » in artikel 45 der wet op de Werkrechtersraden.

ART. 2.

De rechtsvorderingen, ingesteld voordat deze wet verbindend is, blijven, wat de bevoegdheid en den aanleg betreft, beheerd door de vroegere wetgeving, zelfs zoo slechts een gedeelte der verweerders vóór het van kracht worden dezer wet werden gedagvaard.

Brussel, den 24ⁿ Juli 1924.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

C^{te} T' KINT DE ROODENBEKE.

DELANNOY,
JOS. VAN ROOSBROECK.